



COMISIA EUROPEANĂ

Bruxelles, 29.6.2011
COM(2011) 398 final

2011/0177 (APP)

Propunere de

REGULAMENT AL CONSILIULUI

de stabilire a cadrului financiar multianual pentru perioada 2014-2020

EXPUNERE DE MOTIVE

1. CONTEXTUL PROPUNERII

1.1. Dispozițiile din tratat

Articolul 312 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (denumit în continuare „tratatul”) prevede stabilirea unui cadru financiar multianual printr-un regulament al Consiliului adoptat în unanimitate. Acesta *stabilește valorile plafoanelor anuale ale creditelor de angajament pe categorii de cheltuieli și valorile plafonului anual al creditelor de plată și prevede orice alte dispoziții utile bunei desfășurări a procedurii bugetare anuale.*

Primul cadru financiar multianual și dispozițiile privind cooperarea interinstituțională și disciplina bugetară au fost adoptate în urmă cu mai mult de douăzeci de ani¹. Acest cadru, precum și cadrele financiare următoare, au permis îmbunătățirea considerabilă și facilitarea procedurii bugetare anuale și au favorizat cooperarea dintre instituții, îmbunătățind în același timp disciplina bugetară.

Prin înscrierea cadrului financiar multianual în legislația primară a Uniunii, tratatul a recunoscut importanța acestuia, considerându-l drept un fundament al arhitecturii bugetare a Uniunii Europene.

Actualul cadru financiar multianual pentru perioada 2007-2013 a fost convenit între instituții în mai 2006 și este prevăzut în Acordul interinstituțional privind disciplina bugetară și buna gestiune financiară² (denumit în continuare „actualul AII”).

Pentru a pune în aplicare dispozițiile noului tratat, Comisia a prezentat, la 3 martie 2010, unele propuneri pentru un Regulament al Consiliului de stabilire a cadrului financiar multianual pentru perioada 2007-2013 și pentru un nou Acord interinstituțional privind cooperarea în chestiuni bugetare³ (denumite în continuare propunerile din martie 2010). Odată adoptate, aceste două propuneri vor înlocui actualul AII și vor adapta dispozițiile referitoare la cadrul financiar pentru 2007-2013 și la cooperarea instituțiilor în procedura bugetară pentru a le alinia la tratat. Între timp, dispozițiile actualului AII care nu devin caduce odată cu intrarea în vigoare a tratatului rămân valabile.

Prezenta expunere de motive vizează noile elemente care au apărut, față de propunerile din martie 2010, atât pentru propunerea de Regulament de stabilire a cadrului financiar multianual pentru perioada 2014-2020 (denumit în continuare „Regulamentul privind CFM”), cât și pentru proiectul de Acord interinstituțional privind cooperarea în domeniul bugetar și buna gestiune financiară (denumit în continuare „proiectul AII”). Justificarea modificărilor rezultate în urma intrării în vigoare a tratatului a fost furnizată în expunerea de motive a propunerii de Regulament de stabilire a cadrului financiar multianual pentru perioada 2007-2013, din 3 martie 2010, și nu este necesar să fie repetată în prezentul context.

¹ Acordul interinstituțional privind disciplina bugetară și ameliorarea procedurii bugetare, semnat de Parlament, Consiliu și Comisie la 29 iunie 1988 (JO L 185, 15.7.1988, p. 33).

² Acordul interinstituțional din 17 mai 2006 dintre Parlamentul European, Consiliu și Comisie privind disciplina bugetară și buna gestiune financiară (JO C 139, 14.6.2006, p. 1).

³ COM(2010) 72 și COM(2010) 73.

1.2. Noi dispoziții propuse pentru cadrul financiar 2014-2020

1.2.1. Principalele orientări politice

Propunerea de Regulament privind CFM, însoțită de proiectul AII, reprezintă transpunerea juridică a Comunicării Comisiei intitulată „Un buget pentru Europa 2020”, adoptată la [29] iunie 2011⁴. Aceasta va fi completată de o propunere de modificare a propunerii de regulament al Comisiei privind normele financiare aplicabile bugetului anual al Uniunii în vederea introducerii unor noi dispoziții care fac parte din pachetul de propuneri pentru cadrul financiar 2014-2020.

Comunicarea prezintă succint principala arhitectură și principalele elemente ale prezentelor propuneri, și anume durata, structura care reflectă Strategia Europa 2020, necesitatea creșterii flexibilității, precum și sumele preconizate pentru cadrul financiar propriu-zis.

1.2.2. Flexibilitatea

În timp ce vizează disciplina bugetară, cadrul financiar trebuie, în același timp, să ofere nivelurile adecvate de flexibilitate pentru a permite alocarea eficientă a resurselor și o reacție rapidă a Uniunii la situații neprevăzute.

O serie de parametri, cum ar fi durata perioadei acoperite de cadrul financiar, numărul și proiectarea rubricilor de cheltuieli, proporția cheltuielilor UE alocate în prealabil statelor membre și regiunilor sau determinate în prealabil de „sumele de referință” în cadrul legislației care face obiectul procedurii de codecizie, marjele disponibile în cadrul fiecărui plafon de cheltuieli și marjele rămase între plafoanele cadrului financiar și plafonul resurselor proprii, au un impact asupra gradului de flexibilitate sau rigiditate al unui cadru financiar. În momentul elaborării propunerilor pentru următorul cadru financiar, Comisia a luat în considerare respectivele elemente.

Cu toate acestea, experiența recentă demonstrează că provocările care rezultă în urma evenimentelor neprevăzute având repercusiuni la nivel global au atins o nouă dimensiune. Încă de la începutul cadrului financiar actual, toate dispozițiile disponibile privind flexibilitatea au trebuit mobilizate, printre care și o serie de revizuri ale cadrului însuși. Uniunea Europeană se va confrunta din ce în ce mai mult cu consecințele globalizării economiei și societății, ale schimbărilor climatice, ale dependenței energetice, ale presiunii exercitate de migrație și ale altor provocări mondiale, majoritatea apărând în domeniile în care Tratatul de la Lisabona a accentuat responsabilitatea și rolul Uniunii Europene.

Obținerea unui just echilibru între disciplina bugetară și predictabilitatea cheltuielilor, pe de o parte, și flexibilitatea necesară pentru ca Uniunea să poată răspunde la provocările neprevăzute, pe de altă parte, va constitui întotdeauna un exercițiu politic dificil. Pe baza evaluării funcționării actualului AII⁵ și a analizelor suplimentare întreprinse în contextul revizuirii bugetare⁶, Comisia propune ameliorări limitate, dar bine definite, ale actualelor dispoziții privind flexibilitatea.

⁴ COM(2011) 500, 29.6.2011.

⁵ COM(2010) 185 final, 27.4.2010, capitolul 2 (p. 4-13).

⁶ COM(2010) 700 final, 19.10.2010, în speță secțiunea 4 punctele 5-7 (p. 23-25).

1. În primul rând, utilizarea largă și sistematică a instrumentului de flexibilitate și a rezervei pentru ajutoare de urgență în cursul actualului cadru financiar s-a dovedit a fi necesară. În același timp, experiența dobândită prin gestionarea acțiunilor externe în ultimii ani a arătat că UE a trebuit să recurgă la o utilizare greoaie a diferitelor instrumente (cum ar fi rezerva pentru ajutoare de urgență, Instrumentul de stabilitate, marjele nealocate și instrumentul de flexibilitate) pentru a răspunde evoluțiilor și noilor provocări internaționale.

Prin urmare, se propune o creștere a sumelor maxime disponibile în fiecare an, atât pentru instrumentul de flexibilitate, cât și pentru rezerva pentru ajutoare de urgență. Mai mult, posibilitatea de a utiliza cuantumurile neutilizate ale sumelor maxime anuale în exercițiile financiare ulterioare se extinde la exercițiul n+3 pentru instrumentul de flexibilitate și, un element nou introdus, până la exercițiul n+1 pentru rezerva pentru ajutoare de urgență (acest element din urmă sub rezerva unei dispoziții care trebuie introdusă în Regulamentul financiar). Domeniul de aplicare al rezervei pentru ajutoare de urgență se extinde pentru a acoperi și situațiile de presiune deosebită care rezultă în urma fluxurilor migratorii la granițele exterioare ale Uniunii.

Această măsură ar trebui să permită celor două instrumente să contribuie mai mult la o reacție rapidă din partea Uniunii la situații neașteptate de amploare limitată.

2. În al doilea rând, deși Fondul de Solidaritate al Uniunii Europene și Fondul european de ajustare la globalizare (FEG) și-au dovedit utilitatea, suma maximă anuală prevăzută pentru FEG în contextul actualului cadru financiar (500 de milioane EUR) nu a fost niciodată utilizată. Se propune o ușoară scădere la 429 milioane EUR a sumei disponibile, alături de o simplificare a procedurilor de finanțare și acordare de asistență și de o extindere a domeniului de aplicare al Fondului pentru a contribui la atenuarea consecințelor globalizării care îi afectează pe agricultori.
3. În al treilea rând, se propune ca marja de deviere de la sumele indicative din programele care au făcut obiectul procedurii de codecizie să crească de la 5 % la 10 %, pentru a spori flexibilitatea în interiorul rubricilor.
4. În al patrulea rând, Comisia a înaintat o propunere de introducere a unei noi dispoziții în Regulamentul financiar cu scopul de a crește flexibilitatea pentru proiectele finanțate în temeiul recentului mecanism de sprijin pentru infrastructuri.

Datorită naturii lor, aceste proiecte de infrastructuri vor necesita în multe cazuri proceduri complexe de contractare. În aceste circumstanțe, chiar și întârzierile limitate pot duce la o pierdere a creditelor de angajament anuale și pot submina viabilitatea respectivelor proiecte, precum și determinarea politică a Uniunii Europene de a-și moderniza rețelele și infrastructurile de transport, energie și telecomunicații. Pentru a preveni acest lucru, Regulamentul financiar ar trebui să permită reportarea automată către exercițiul financiar următor a creditelor de angajament neutilizate la sfârșitul unui exercițiu financiar, în favoarea proiectelor finanțate în cadrul mecanismului de sprijin pentru infrastructuri.

5. În al cincilea rând, având în vedere vulnerabilitatea sectorului agricol în fața crizelor majore, se propune o nouă rezervă specială pentru crize în sectorul agricol, cu o sumă anuală de 500 de milioane EUR care ar urma să fie mobilizată peste plafoanele

cadrului financiar. Procedura de mobilizare a acestei rezerve corespunde celei privind rezerva pentru ajutoare de urgență. În actul juridic specific vor fi stabilite norme detaliate privind eligibilitatea pentru asistența acordată din această rezervă.

6. În sfârșit, o revizuire a cadrului financiar va fi în continuare necesară pentru a face față circumstanțelor neprevăzute care au un impact financiar major. Pentru a permite un nivel similar de flexibilitate în raport cu actualul AII, se propune o „marjă de rezervă” care poate fi mobilizată peste plafoanele cadrului financiar, în limita a 0,03 % din VNB-ul UE, prin aceeași procedură ca și cea stabilită la punctul 22 din actualul AII.

Dispozițiile în materie de flexibilitate, propuse pentru Regulamentul privind CFM și pentru proiectul AII urmează aceeași abordare ca și propunerile din martie 2010. Articolul 2 din respectivul regulament prevede posibilitatea de a mobiliza sumele instrumentelor speciale în afara cadrului financiar peste plafoanele stabilite de cadrul financiar. Dispozițiile privind instrumentele propriu-zise, sumele lor și procedurile de mobilizare sunt incluse în AII. În acest mod, coerența procedurilor și a rolurilor celor două componente ale autorității bugetare este asigurată (a se vedea punctele 10-15 din proiectul AII).

1.2.3. Dispoziții specifice privind garanțiile

În cazul în care rambursarea unui împrumut garantat acordat în cadrul mecanismului de asistență pentru balanțele de plăți sau al mecanismului european de stabilizare financiară trebuie acoperită de la bugetul Uniunii, Regulamentul nr. 1150/2000 prevede posibilitatea de a apela la resurse proprii suplimentare pentru a respecta obligația juridică a bugetului Uniunii. Această operațiune de trezorerie ar trebui să fie urmată de o operațiune bugetară, și anume de introducerea unui buget rectificativ. Orice buget rectificativ trebuie să respecte plafoanele CFM. Având în vedere sumele implicate (împrumuturile garantate ale mecanismului european de stabilizare financiară sau ale mecanismului de asistență pentru balanțele de plăți), ar fi aproape sigur necesară revizuirea CFM.

Este foarte puțin probabil ca această situație să apară, însă pentru a evita orice eventuale dificultăți, se propune includerea în Regulamentul privind CFM a unei dispoziții care să excludă aceste eventuale cheltuieli din cadrul financiar (ceea ce înseamnă că, dacă este necesar, sumele ar fi mobilizate peste plafoanele cadrului financiar).

Plafonul relevant care limitează capacitatea Uniunii de a garanta împrumuturi de la bugetul Uniunii este plafonul resurselor proprii, iar nu plafonul CFM. Solicitarea unei revizuii a CFM în cazul activării acestei garanții pare a fi contrară intențiilor legiuitorului.

1.2.4. Contribuția la finanțarea proiectelor de mare anvergură

Caracteristicile programelor majore de dezvoltare tehnologică bazate pe proiectele de infrastructură de mare anvergură, în special programele europene de radionavigație prin satelit EGNOS și Galileo, necesită dispoziții specifice care să „îngrădească” sumele corespunzând contribuției de la bugetul Uniunii. În lumina experienței dobândite datorită cadrului financiar 2007-2013, aceste noi dispoziții sunt necesare pentru protejarea evoluției ordonate a cheltuielilor Uniunii și pentru buna desfășurare a procedurii bugetare anuale.

Actele legislative referitoare la programele sus-menționate trebuie să respecte dispozițiile financiare stabilite prin prezentul regulament.

2. ELEMENTELE JURIDICE ALE PROPUNERII

2.1. Regulamentul privind cadrul financiar multianual

Articolul 1

Textul articolului 1 precizează durata cadrului financiar și se referă la anexa conținând tabelul cadrului financiar.

Articolul 2 – Respectarea plafoanelor stabilite în CFM

Alineatul (1) al articolului 2 stabilește o obligație pentru instituții de a respecta plafoanele în cursul procedurii bugetare, în conformitate cu dispozițiile tratatului.

Alineatul (2) introduce posibilitatea de a depăși plafoanele, dacă este necesar, în cazul în care sunt mobilizate instrumentele care nu sunt incluse în cadrul financiar. Rezerva pentru ajutoare de urgență, Fondul de Solidaritate, instrumentul de flexibilitate, Fondul european de ajustare la globalizare, recenta rezervă pentru crize în sectorul agricol și marja de rezervă sunt definite la punctele 10-15 din proiectul AII. Acestea nu sunt incluse în cadrul financiar și garantează mobilizarea, în împrejurări specifice, a unei finanțări în plus față de plafoanele din cadrul financiar, dacă acest lucru este necesar. Ele conferă o flexibilitate sporită cadrului financiar, fiind mobilizate în comun de către cele două componente ale autorității bugetare. Pentru a menține nivelul actual de flexibilitate și rolul instituțiilor în mobilizarea acestor instrumente, dispozițiile care le reglementează sunt incluse în proiectul AII.

Alineatul (3) exclude procedura de mobilizare a garanțiilor din bugetul Uniunii pentru împrumuturile acordate în cadrul mecanismului de asistență pentru balanțele de plăți sau al mecanismului european de stabilizare financiară de la obligația de a respecta plafoanele cadrului financiar, eliminând prin urmare necesitatea de a revizui CFM. Plafonul relevant care trebuie respectat este cel al resurselor proprii.

Articolul 3 – Respectarea plafonului resurselor proprii

Se propune o modificare a acestui articol față de propunerea din martie 2010, constând într-o referință explicită la faptul că utilizarea instrumentelor care pot fi mobilizate din afara cadrului financiar și a garanțiilor pentru un împrumut acoperit de la bugetul Uniunii, în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 332/2002 sau cu Regulamentul (UE) nr. 407/2010, trebuie de asemenea să respecte plafonul resurselor proprii.

Articolul 4 – Ajustarea tehnică a cadrului financiar

Cadrul financiar este prezentat în prețurile din 2011. Procedura privind ajustarea tehnică a acestuia este menținută, la fel ca și deflatorul de 2 %. Se introduce un nou element la alineatul (1) litera (c) – prezentarea sumei marjei de rezervă, în valoare absolută, la nivelul de 0,03 % din VNB-ul UE, definit la punctul 15 din proiectul AII.

Articolul 5 – Ajustarea pachetelor privind politica de coeziune

Acest articol reproduce formularea punctului 17 din actualul AII și pe cea a articolului 5 din propunerea din martie 2010. Modificările introduse reflectă calendarul pentru cadrul financiar 2014-2020 și schimbarea structurii cadrului financiar.

Articolul 6 – Ajustări legate de execuție

Textul acestui articol, care stabilește norme pentru ajustările legate de execuție, corespunde textului de la punctul 18 din actualul AII. Nu sunt propuse modificări față de propunerea din martie 2010.

Articolul 7 – Ajustarea fondurilor structurale, a Fondului de coeziune, a Fondului pentru dezvoltare rurală și a Fondului european pentru pescuit

Acest articol reproduce textul de la punctul 48 din actualul AII. Pregătirea temeiului juridic și, ulterior, a documentelor de programare este în general un proces destul de îndelungat, prin urmare, trebuie avută în vedere o adoptare târzie a textelor juridice sau a programelor necesare.

Articolul 8 – Ajustări legate de deficitul public excesiv

Textul acestui articol, care stabilește norme pentru ajustările legate de deficitul public excesiv, reproduce textul de la punctul 20 din actualul AII și nu a fost modificat față de propunerea din martie 2010.

Articolul 9 – Revizuirea cadrului financiar

Textul acestui articol corespunde punctelor 21-23 din actualul AII și articolului 8 din propunerea din martie 2010. Câteva modificări au fost introduse: 1) a fost eliminată norma generală privind stabilirea calendarului unei propuneri de revizuire, inclusă la articolul 8 alineatul (2) din propunerea din martie 2010, având în vedere că nu corespundea practicii actuale, dată fiind necesitatea de a face față circumstanțelor neprevăzute atunci când acestea survin; 2) a fost retrasă posibilitatea de a adapta cadrul financiar printr-un vot cu majoritate calificată, propusă la articolul 8 alineatul (3) în martie 2010 (dată fiind propunerea privind extinderea instrumentelor de flexibilitate, inclusiv introducerea marjei de rezervă); 3) a fost introdus un nou alineat (5) care precizează care dintre ajustările cadrului financiar prevăzute de alte articole trebuie considerate drept o revizuire a cadrului financiar.

Articolul 10 – Ajustarea cadrului financiar în cazul revizuirii tratatului

Textul acestui articol, care stabilește norme privind ajustările în cazul revizuirii tratatului, reproduce textul de la punctul 4 din actualul AII și corespunde articolului 9 din propunerea din martie 2010.

Articolul 11 – Ajustarea cadrului financiar în cazul unei extinderi

Textul acestui articol reproduce formularea punctului 29 din actualul AII și pe cea a articolului 11 din propunerea din martie 2010.

Se introduce un nou alineat care face o trimitere specifică la o posibilă soluționare globală a problemei Ciprului în perioada acoperită de cadrul financiar.

Articolul 12 – Cooperarea interinstituțională în cadrul procedurii bugetare

Dispozițiile acestui articol corespund propunerii din martie 2010. Normele generale referitoare la cooperarea în cadrul procedurii bugetare sunt incluse în Regulamentul privind CFM, în timp ce proiectul AII și anexa la acesta conțin dispoziții mai detaliate.

Articolul 13 – Finanțarea politicii externe și de securitate comună (PESC)

Dispoziția din propunerea din martie 2010 este menținută, cu o excepție în ceea ce privește stabilirea sumei minime pentru PESC.

Articolul 14 – Contribuția la finanțarea proiectelor de mare anvergură

Sunt necesare dispoziții specifice pentru programele majore de dezvoltare tehnologică bazate pe proiectele de infrastructură de mare anvergură, în special programele europene de radionavigație prin satelit EGNOS și Galileo. Aceste dispoziții sunt impuse de caracteristicile specifice ale acestor proiecte, și anume o durată care o depășește cu mult pe cea a cadrului financiar multianual, riscuri ale proiectelor care ar putea duce la depășiri substanțiale ale costurilor, un capital privat limitat sau inexistent, precum și o capacitate modestă sau chiar inexistentă de a genera venituri din exploatarea comercială pe termen scurt și mediu.

Prin urmare, dispoziția propusă prevede o „îngrădire” a sumei disponibile pentru programele europene de radionavigație prin satelit EGNOS și Galileo în cadrul financiar 2014-2020.

Articolul 15 – Evaluarea intermediară a punerii în aplicare a cadrului financiar

Se include o nouă dispoziție care stabilește calendarul pentru o evaluare intermediară a desfășurării cadrului financiar. O dispoziție similară a fost inclusă în actualul AII (punctul 7 și declarația nr. 1).

Articolul 16 – Tranziția către cadrul financiar următor

Acest articol prevede obligația Comisiei de a prezenta un nou cadru financiar înainte de 1 ianuarie 2018, și anume cu trei ani înainte de încheierea cadrului financiar.

Alineatul (2) reamintește normele aplicabile în cazul în care nu se convine asupra unui nou cadru financiar până la sfârșitul cadrului financiar care face obiectul regulamentului.

Articolul 17

Articolul final din Regulamentul privind CFM stabilește data intrării în vigoare a regulamentului. AII ar trebui să intre în vigoare în aceeași zi, dat fiind că cele două texte juridice se completează reciproc.

2.2. Acordul interinstituțional privind cooperarea în domeniul bugetar și buna gestiune financiară

Introducere – Punctele 1-6 din proiectul AII

Partea introductivă a proiectului AII menționează referința la tratat (articolul 295), natura obligatorie a acestui acord, coerența sa cu alte acte normative referitoare la cadrul financiar multianual și la procedura bugetară, descrie structura acordului și precizează data intrării în vigoare a acestuia (aceeași dată ca și Regulamentul privind CFM).

Aceasta reproduce textul de la punctele 1-6 din propunerea din martie 2010.

Partea I – Dispoziții privind cadrul financiar și instrumentele speciale care nu sunt incluse în cadrul financiar

A. Dispoziții privind cadrul financiar

Punctul 7 prevede normele referitoare la prezentarea informațiilor despre operațiunile care nu sunt incluse în buget (de exemplu, Fondul european de dezvoltare) și despre evoluția categoriilor de resurse proprii. Practica furnizării acestor informații se păstrează, însă se propune ca informațiile să nu mai fie prezentate împreună cu ajustarea tehnică a cadrului financiar, ci cu documentele care însoțesc proiectul de buget, ceea ce este mai logic. Calendarul prezentării rămâne practic același (sfârșitul lunii aprilie/începutul lunii mai). Această modificare a fost deja inclusă în propunerea din martie 2010.

Punctul 8 din noul AII se referă la marjele aflate sub plafoane. Regulamentul privind CFM stabilește plafoanele pentru toate rubricile care trebuie respectate în cadrul fiecărei proceduri bugetare anuale, în conformitate cu tratatul. Cu toate acestea, ar trebui menținută practica garantării, pe cât posibil, a unor marje suficiente sub aceste plafoane. Acest aspect constituie un element al cooperării interinstituționale și al bunăvoinței instituțiilor în cadrul procedurii bugetare și, ca atare, trebuie inclus în AII. Dispoziția este menținută fără modificări față de practica actuală și față de propunerea din martie 2010.

Punctul 9 prevede o actualizare a previziunilor legate de creditele de plată după 2020 în cel de-al patrulea an al cadrului financiar, în conformitate cu practica actuală și cu propunerea din martie 2010.

B. Dispoziții referitoare la instrumentele speciale care nu sunt incluse în cadrul financiar

Instrumentele existente care nu sunt incluse în cadrul financiar (rezerva pentru ajutoare de urgență, Fondul de solidaritate, instrumentul de flexibilitate și Fondul european de ajustare la globalizare) sunt menținute în AII. Regulamentul privind CFM prevede la articolul 2 posibilitatea de a mobiliza aceste instrumente, dacă este necesar, peste plafoanele stabilite de cadrul financiar. Împărțirea dispozițiilor între cele două acte s-a realizat conform logicii prezentate în propunerile din martie 2010.

Modificările apărute față de propunerea din martie 2010 constau în creșterea sumelor pentru instrumentul de flexibilitate și pentru rezerva pentru ajutoare de urgență, diminuarea sumei Fondului european de ajustare la globalizare, introducerea, sub rezerva unei dispoziții care urmează să fie introdusă în Regulamentul financiar, a posibilității utilizării quantumurilor neutilizate ale sumelor anuale disponibile în cadrul rezervei pentru ajutoare de urgență până în exercițiul n+1 și extinderea domeniului de aplicare al respectivei rezerve pentru a acoperi și situațiile de presiune deosebită care rezultă în urma fluxurilor migratorii la granițele exterioare ale Uniunii, posibilitatea utilizării quantumurilor neutilizate pentru instrumentul de flexibilitate de la exercițiul n+2 la exercițiul n+3, precum și eliminarea dispozițiilor care limitează quantumurile anuale disponibile în cadrul Fondului european de ajustare la globalizare (FEG) la disponibilitatea quantumurilor necheltuite și deblocate din cele două exerciții anterioare și extinderea domeniului de aplicare al respectivului fond pentru ca acesta să poată contribui la atenuarea consecințelor globalizării care îi afectează pe agricultori. Toate sumele sunt exprimate în prețurile din 2011, din motive de coerență față de prezentarea globală a cadrului financiar. Procedurile de mobilizare sunt simplificate, în comparație cu practica actuală.

Se propune o nouă rezervă pentru crize majore în sectorul agricol. Într-un act juridic specific vor fi stabilite norme detaliate privind eligibilitatea pentru asistența acordată din această rezervă. AII stabilește suma și normele referitoare la mobilizare.

Se propune un nou instrument în afara cadrului financiar, „marja de rezervă”. Substanța textului corespunde dispozițiilor adoptate de Consiliu în poziția sa din 18 ianuarie 2011 cu privire la propunerile din martie 2010. Cu toate acestea, împărțirea dispozițiilor cu privire la marja de rezervă a urmat logica propunerilor din martie 2010, și anume menținerea în AII a dispozițiilor referitoare la instrumentele speciale din afara cadrului financiar.

Partea a II-a - Îmbunătățirea cooperării interinstituționale în cadrul procedurii bugetare

A. Procedura de colaborare interinstituțională

Dispozițiile privind cooperarea interinstituțională în cadrul procedurii bugetare au fost modificate considerabil în comparație cu normele actuale, pentru a se alinia noii proceduri bugetare introduse de tratat. Toate dispozițiile sunt incluse în anexa la AII propusă în martie 2010.

Dispozițiile din anexă corespund propunerii din martie 2010, însă încorporează și modificările convenite ulterior în declarațiile instituțiilor.

B. Încorporarea dispozițiilor financiare în actele legislative

Dispozițiile actualului AII și, prin urmare, și cele ale propunerii din martie 2010 sunt menținute. Posibilitatea de a devia de la sumele incluse în actele legislative crește de la 5 % la 10 %, pentru o mai mare flexibilitate în cadrul rubricilor. Această dispoziție nu se aplică nici sumelor alocate în prealabil statelor membre pentru întreaga durată a cadrului financiar, nici recentului proiect de mare anvergură prevăzut la articolul 13 din Regulamentul privind CFM.

C. Cheltuieli aferente acordurilor în domeniul pescuitului

Se propune alinierea la noile norme bugetare a dispozițiilor din actualul AII referitoare la cheltuielile aferente acordurilor în domeniul pescuitului. Modificările propuse în formulare reflectă acele părți din textul existent care sunt încă relevante și sunt strict legate de buna cooperare și de informarea permanentă a instituțiilor cu privire la evoluția situației. Dispozițiile corespund propunerii din martie 2010, nicio schimbare nu a fost considerată drept necesară.

D. Finanțarea politicii externe și de securitate comună

Dispozițiile corespund propunerii din martie 2010, nicio schimbare nu a fost considerată drept necesară.

E. Implicarea instituțiilor în administrarea Fondului european de dezvoltare

În vederea îmbunătățirii controlului parlamentar al Fondului european de dezvoltare (FED) și a apropierii acestuia de normele privind cooperarea pentru dezvoltare, finanțată de la bugetul Uniunii, se propune introducerea unei noi dispoziții referitoare la dialogul cu Parlamentul European în ceea ce privește documentele de programare care trebuie finanțate prin FED.

F. Cooperarea instituțiilor în cadrul procedurii bugetare în ceea ce privește cheltuielile administrative

Se introduce o nouă dispoziție care vizează garantarea faptului că instituțiile cad de acord în fiecare an, într-o fază timpurie a procedurii bugetare (conform calendarului introdus în anexă), cu privire la împărțirea cheltuielilor administrative; variația anuală a nivelului cheltuielilor administrative pentru fiecare instituție ar trebui, de asemenea, să reflecte impactul bugetar posibil rezultat în urma modificărilor dispozițiilor Statutului funcționarilor și impactul reducerii progresive a nivelului personalului cu 5 % între 2013 și 2018 în toate instituțiile, organismele și agențiile.

Partea a III-a – Buna gestiune financiară a fondurilor UE

Această parte reproduce textul propunerii din martie 2010 cu privire la programarea financiară (cu unele ajustări pentru a apropia textul de practica actuală) și cu privire la agențiile și școlile europene (cu completarea că trebuie respectate aceleași norme ca și pentru crearea unei agenții, modificarea actului de bază aplicabil sau modificarea sarcinilor unei agenții și cu precizarea detaliilor privind evaluarea impactului care trebuie realizată de Comisie înainte de a prezenta o propunere de înființare a unei noi agenții sau a unei noi școli europene).

Secțiunea privind instrumentele financiare noi sau inovatoare nu mai este necesară, dat fiind că Regulamentul financiar va include un nou titlu care va fi dedicat în întregime instrumentelor financiare și care va cuprinde norme detaliate privind elaborarea de rapoarte în ceea ce privește respectivele instrumente.

Propunere de

REGULAMENT AL CONSILIULUI

de stabilire a cadrului financiar multianual pentru perioada 2014-2020

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 312, precum și Tratatul de instituire a Comunității Europene a Energiei Atomice, în special articolul 106a,

având în vedere propunerea Comisiei Europene⁷,

având în vedere aprobarea Parlamentului European⁸,

după transmiterea proiectului de act legislativ către parlamentele naționale,

hotărând în conformitate cu o procedură legislativă specială,

întrucât:

- (1) Plafoanele anuale ale creditelor de angajament pe categorii de cheltuieli și plafoanele anuale ale creditelor de plată stabilite de prezentul regulament trebuie să respecte plafoanele stabilite pentru angajamente și resurse proprii în [Decizia XXXX/XX/UE, Euratom a Consiliului].
- (2) Având în vedere necesitatea unui nivel adecvat de predictabilitate pentru pregătirea și executarea investițiilor pe termen mediu, durata cadrului financiar ar trebui să fie de șapte ani, cu începere de la 1 ianuarie 2014, cu o evaluare intermediară a punerii în aplicare a cadrului financiar. Rezultatele acestei evaluări ar trebui să fie luate în considerare în cursul ultimilor trei ani ai cadrului financiar.
- (3) Sunt necesare instrumente speciale, precum rezerva pentru ajutoare de urgență, Fondul de solidaritate al Uniunii Europene, instrumentul de flexibilitate, Fondul european de ajustare la globalizare, rezerva pentru crize în sectorul agricol și marja de rezervă, pentru a permite Uniunii să reacționeze în cazul unor împrejurări neprevăzute specifice sau pentru a permite finanțarea unor cheltuieli clar identificate care nu ar putea fi finanțate în limitele plafoanelor disponibile pentru una sau mai multe rubrici stabilite în cadrul financiar. Prin urmare, sunt necesare dispoziții specifice pentru a prevedea posibilitatea de a înscrie în buget credite de angajament peste plafoanele stabilite în cadrul financiar în cazul în care este necesară utilizarea instrumentelor speciale.

⁷ JO C , , p. .

⁸ JO C , , p. .

- (4) Dacă este necesar să se mobilizeze garanțiile din bugetul Uniunii pentru împrumuturile acordate în cadrul mecanismului de asistență pentru balanțele de plăți și al mecanismului european de stabilizare financiară, prevăzute în Regulamentul (CE) nr. 332/2002 al Consiliului din 18 februarie 2002 de înființare a unui mecanism de asistență financiară pe termen mediu pentru balanțele de plăți ale statelor membre⁹ și, respectiv, în Regulamentul (UE) nr. 407/2010 al Consiliului din 11 mai 2010 de instituire a unui mecanism european de stabilizare financiară¹⁰, suma necesară ar trebui mobilizată peste plafoanele creditelor de angajament și de plată ale cadrului financiar, respectându-se în același timp plafonul resurselor proprii.
- (5) Cadrul financiar ar trebui să fie stabilit pe baza prețurilor din anul 2011. De asemenea, ar trebui stabilite normele privind ajustările tehnice ale cadrului financiar în vederea recalculării plafoanelor și a marjelor disponibile.
- (6) Cadrul financiar nu ar trebui să țină seama de posturile bugetare care sunt finanțate prin veniturile alocate în sensul Regulamentului (UE) nr. [xxx/201x] al Parlamentului European și al Consiliului din [...] privind normele financiare aplicabile bugetului anual al Uniunii¹¹.
- (7) Ar trebui stabilite norme și pentru alte situații care pot necesita ajustarea cadrului financiar. Aceste ajustări pot fi legate de execuția bugetului, deficitul public excesiv, revizuirea tratatelor, extinderile sau adoptarea cu întârziere a noilor norme care reglementează anumite domenii de politică.
- (8) Pachetele naționale destinate politicii de coeziune pentru creștere economică și ocuparea forței de muncă sunt stabilite pe baza previziunilor referitoare la produsul intern brut (denumit în continuare „PIB”) din primăvara anului 2011. Date fiind incertitudinile în materie de previziuni și impactul asupra statelor membre care sunt supuse plafoanelor, ar trebui realizată o evaluare intermediară pentru a compara PIB-ul preconizat și cel real și impactul acestuia asupra pachetelor financiare. În cazul în care PIB-ul pentru 2014-2016 deviază cu mai mult de 5 % de la previziunile utilizate în 2011, pachetele pentru perioada 2018-2020 ale statelor membre vizate trebuie ajustate. Trebuie prevăzute norme pentru aceste ajustări.
- (9) Revizuirea cadrului financiar s-ar putea să fie necesară în cazul unor împrejurări neprevăzute care nu pot fi soluționate în limita plafoanelor stabilite de cadrul financiar. Prin urmare, este necesar să se prevadă revizuirea cadrului financiar în aceste cazuri.
- (10) Este necesar să se prevadă norme generale privind cooperarea interinstituțională în cadrul procedurii bugetare.
- (11) Pentru a contribui la buna desfășurare a procedurii bugetare, este necesar să fie prevăzute normele de bază pentru includerea în buget a cheltuielilor pentru politica externă și de securitate comună și suma totală pentru perioada acoperită de cadrul financiar.

⁹ JO L 53, 23.2.2002, p. 1.

¹⁰ JO L 118, 12.5.2010, p. 1.

¹¹ JO L ...

- (12) Modalitățile detaliate privind cooperarea interinstituțională în cadrul procedurii bugetare și cu privire la includerea în buget a cheltuielilor pentru politica externă și de securitate comună sunt prevăzute în Acordul interinstituțional din [...] 201x încheiat între Parlamentul European, Consiliu și Comisie privind cooperarea în domeniul bugetar și buna gestiune financiară¹².
- (13) De asemenea, sunt necesare norme specifice privind abordarea proiectelor de infrastructură de mare anvergură, a căror durată de viață depășește cu mult perioada cadrului financiar. Este necesar să se stabilească sume maxime pentru contribuțiile bugetului Uniunii la aceste proiecte. Aceste cereri nu ar trebui să influențeze în niciun fel celelalte proiecte finanțate de la bugetul Uniunii.
- (14) Comisia ar trebui să prezinte o propunere privind un nou cadru financiar multianual înainte de 1 ianuarie 2018 pentru a permite instituțiilor să îl adopte cu suficient timp în avans, înainte de începerea următorului cadru financiar. Cadrul financiar prevăzut în prezentul regulament ar trebui aplicat în continuare, în cazul în care regulamentul privind noul cadru financiar nu este adoptat înainte de încheierea cadrului financiar prevăzut în prezentul regulament,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Cadrul financiar multianual

Cadrul financiar multianual pentru perioada 2014-2020 (denumit în continuare „cadrul financiar”) este prezentat în anexă.

Articolul 2

Respectarea plafoanelor stabilite în cadrul financiar

1. Parlamentul European, Consiliul și Comisia respectă plafoanele anuale de cheltuieli, stabilite în cadrul financiar, pe durata fiecărei proceduri bugetare și pe parcursul execuției bugetului pentru exercițiul în cauză.
2. Creditele de angajament pot fi înscrise în buget peste nivelul plafoanelor pentru rubricile relevante prevăzute în cadrul financiar, în cazul în care este necesară utilizarea resurselor din cadrul rezervei pentru ajutoare de urgență, al Fondului de solidaritate al Uniunii Europene, al instrumentului de flexibilitate, al Fondului european de ajustare la globalizare, al rezervei pentru crize în sectorul agricol și al marjei de rezervă, în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 2012/2002¹³, Regulamentul (CE) nr. 1927/2006 al Parlamentului European și al Consiliului¹⁴, Regulamentul (UE) nr. xxxx/201x al Parlamentului European și al Consiliului¹⁵ și

¹² JO C ...

¹³ JO L 311, 14.11.2002, p. 3.

¹⁴ JO L 406, 30.12.2006, p. 1.

¹⁵ JO L , , p.

Acordul interinstituțional din [...] 201x privind cooperarea în domeniul bugetar și buna gestiune financiară (denumit în continuare „Acordul interinstituțional”).

3. Atunci când trebuie mobilizată o garanție pentru un împrumut acoperit de la bugetul Uniunii, în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 332/2002 sau cu Regulamentul (UE) nr. 407/2010, această garanție intervine peste plafoanele stabilite în cadrul financiar.

Articolul 3

Respectarea plafonului resurselor proprii

1. Pentru fiecare dintre anii cuprinși în cadrul financiar, toate creditele de plată necesare, după ajustarea anuală și ținând seama de orice alte ajustări sau revizuirii, precum și de aplicarea articolului 2 alineatele (2) și (3) nu trebuie să conducă la un procent al contribuției din resurse proprii care să depășească plafonul aferent resurselor proprii prevăzut în [Decizia XXXX/XX/UE, Euratom].
2. Dacă este necesar, plafoanele stabilite în cadrul financiar sunt reduse pentru a se asigura respectarea plafonului aferent resurselor proprii stabilit în conformitate cu [Decizia XXXX/XX/UE, Euratom].

Articolul 4

Ajustări tehnice

1. În fiecare an, acționând anticipat față de procedura bugetară pentru exercițiul n+1, Comisia efectuează următoarele ajustări tehnice ale cadrului financiar:
 - (a) reevaluarea, pe baza prețurilor exercițiului n+1, a plafoanelor și quantumurilor totale pentru creditele de angajament și creditele de plată;
 - (b) calcularea marjei disponibile în limita plafonului resurselor proprii, stabilit în conformitate cu [Decizia XXXX/XX/UE, Euratom];
 - (c) calcularea sumei absolute a marjei de rezervă prevăzute la punctul 15 din Acordul interinstituțional.
2. Comisia efectuează ajustările tehnice menționate la alineatul (1) pe baza unui deflator fix de 2 % pe an.
3. Comisia comunică Parlamentului European și Consiliului rezultatele ajustărilor tehnice menționate la alineatul (1) și previziunile economice de bază.
4. Nu se poate efectua nicio altă ajustare tehnică cu privire la exercițiul în cauză, nici în cursul exercițiului, nici ca ajustare *ex post* în cursul exercițiilor ulterioare.

Articolul 5

Ajustarea pachetelor privind politica de coeziune

1. Cu ocazia ajustării tehnice pentru anul 2018, în cazul în care se constată că produsul intern brut („PIB”) cumulat al unui stat membru pentru perioada 2014-2016 deviază cu mai mult de +/- 5 % de la PIB-ul cumulat estimat în 2011 în cadrul stabilirii pachetelor privind politica de coeziune destinate statelor membre pentru perioada 2014-2020, Comisia ajustează sumele alocate cu titlu de fonduri de susținere a politicii de coeziune pentru statul membru respectiv pentru perioada menționată.
2. Efectul total net, pozitiv sau negativ, al ajustărilor menționate la alineatul (1) nu poate depăși 3 miliarde EUR.
3. Ajustările necesare se împart în cote egale pentru perioada 2018-2020, iar plafoanele corespunzătoare din cadrul financiar se modifică în consecință.

Articolul 6

Ajustări legate de execuție

Atunci când notifică Parlamentului European și Consiliului rezultatele ajustărilor tehnice aduse cadrului financiar, Comisia prezintă eventualele propuneri de ajustare a cuantumului total al creditelor de plată pe care le consideră necesare, ținând seama de execuție, pentru a asigura o evoluție ordonată în raport cu creditele de angajament. Deciziile cu privire la aceste propuneri sunt luate înainte de data de 1 mai a exercițiului n.

Articolul 7

Ajustarea fondurilor structurale, a Fondului de coeziune, a Fondului pentru dezvoltare rurală și a Fondului european pentru pescuit

1. În cazul adoptării după 1 ianuarie 2014 a unor noi norme sau programe de reglementare a fondurilor structurale, a Fondului de coeziune, a Fondului pentru dezvoltare rurală și a Fondului european pentru pescuit, cadrul financiar se ajustează pentru a se transfera pentru anii următori, peste plafoanele corespunzătoare pentru cheltuieli, alocațiile neutilizate în 2014.
2. Ajustarea referitoare la transferul alocațiilor neutilizate pentru anul 2014 se adoptă înainte de 1 mai 2015.

Articolul 8

Ajustări legate de deficitul public excesiv

În cazul ridicării unei suspendări a angajamentelor bugetare referitoare la Fondul de coeziune, în contextul unei proceduri de deficit public excesiv, Consiliul hotărăște, în conformitate cu tratatul și în concordanță cu actul de bază relevant, un transfer al angajamentelor suspendate

către exercițiile următoare. Angajamentele suspendate ale exercițiului n nu pot fi reportate în buget mai târziu de exercițiul $n+2$.

Articolul 9

Revizuirea cadrului financiar

1. În cazul unor împrejurări neprevăzute, cadrul financiar poate fi revizuit, respectându-se plafonul resurselor proprii stabilit în conformitate cu [Decizia XXXX/XX/UE, Euratom].
2. Orice revizuire a cadrului financiar în conformitate cu alineatul (1) ia în considerare posibilitatea unei realocări a cheltuielilor între programele incluse în rubrica revizuită, ținându-se seama în mod special de orice subutilizare preconizată a creditelor. Dacă este posibil, în plafonul existent al rubricii se încadrează o sumă semnificativă, atât în valoare absolută, cât și ca procent din noua cheltuială planificată.
3. Orice revizuire a cadrului financiar în conformitate cu alineatul (1) ia în considerare posibilitatea unei compensări a oricărei creșteri a plafonului unei rubrici prin reducerea plafonului unei alte rubrici.
4. Orice revizuire a cadrului financiar în conformitate cu alineatul (1) garantează menținerea unei relații corespunzătoare între angajamente și plăți.
5. Ajustările menționate la articolul 3 alineatul (2) și la articolele 6, 7, 8, 10, 11 și 16 reprezintă, de asemenea, o revizuire a cadrului financiar.

Articolul 10

Ajustarea cadrului financiar în cazul revizuirii tratatelor

În cazul efectuării, în perioada acoperită de cadrul financiar, a unei revizuirii a tratatelor cu implicații bugetare, se efectuează în mod corespunzător ajustările necesare ale cadrului financiar.

Articolul 11

Ajustarea cadrului financiar în cazul unei extinderi și al unificării Ciprului

În cazul în care, în perioada acoperită de cadrul financiar, noi state membre aderă la Uniunea Europeană, cadrul financiar se ajustează pentru a ține seama de cheltuielile necesare generate de rezultatele negocierilor de aderare.

În cazul unificării Ciprului în cursul perioadei acoperite de cadrul financiar, acesta se ajustează pentru a ține seama de soluționarea globală a problemei Ciprului și de necesitățile financiare suplimentare apărute în urma unificării.

Articolul 12

Cooperarea interinstituțională în cadrul procedurii bugetare

Parlamentul European, Consiliul și Comisia (denumite în continuare „instituțiile”) iau orice măsuri necesare pentru facilitarea procedurii bugetare anuale.

Instituțiile cooperează cu bună-credință pe întreaga durată a procedurii, pentru a-și apropia pozițiile. Ele cooperează prin intermediul contactelor interinstituționale corespunzătoare pentru a monitoriza progresul înregistrat și pentru a analiza gradul de convergență pe parcursul tuturor etapelor procedurii.

Instituțiile se asigură că există, în măsura posibilului, o coordonare a calendarelor lor de lucru care să permită derularea procedurilor într-un mod coerent și convergent, conducând la adoptarea finală a bugetului.

Pot avea loc discuții trilaterale în toate etapele procedurii și la diferite niveluri de reprezentare, în funcție de natura discuțiilor prevăzute. Fiecare instituție, în conformitate cu propriul său regulament de procedură, își desemnează participanții la fiecare reuniune, își definește mandatul de negociere și informează în timp util celelalte instituții cu privire la aspectele practice ale reuniunilor.

Articolul 13

Finanțarea politicii externe și de securitate comună

Cuantumul total al cheltuielilor operaționale destinate politicii externe și de securitate comună (denumită în continuare „PESC”) este înscris în întregime într-un singur capitol bugetar, denumit PESC. Cuantumul respectiv acoperă nevoile reale previzibile, evaluate în cadrul elaborării proiectului de buget, pe baza previziunilor realizate anual de Înalțul Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate, precum și o marjă rezonabilă pentru acțiuni neprevăzute. Nu pot fi înscrise fonduri într-o rezervă.

Articolul 14

Contribuția la finanțarea proiectelor de mare anvergură

O sumă maximă de 7 000 milioane EUR, exprimată în prețurile din 2011, se pune la dispoziția programele europene de radionavigație prin satelit (EGNOS și Galileo) din bugetul UE, pentru perioada 2014-2020.

Articolul 15

Evaluarea intermediară a punerii în aplicare a cadrului financiar

În 2016, Comisia prezintă o evaluare a punerii în aplicare a cadrului financiar, însoțită, dacă este cazul, de propuneri corespunzătoare.

Articolul 16

Tranziția către cadrul financiar următor

Până la 1 ianuarie 2018, Comisia prezintă o propunere pentru un nou cadru financiar multianual.

În cazul în care nu a fost adoptat un regulament al Consiliului de stabilire a unui nou cadru financiar multianual înainte de 31 decembrie 2020, plafoanele și celelalte dispoziții privind ultimul exercițiu cuprins în cadrul financiar se aplică în continuare până la adoptarea unui regulament de stabilire a unui nou cadru financiar. În cazul în care noi state membre aderă la Uniunea Europeană după 2020, cadrul financiar extins se ajustează, dacă este necesar, pentru a lua în considerare rezultatele negocierilor de aderare.

Articolul 17

Intrarea în vigoare

Prezentul regulament intră în vigoare în a treia zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la ...,

*Pentru Consiliu
Președintele*

ANEXĂ

Tabelul cadrului financiar multianual

(milioane EUR - prețurile din 2011)

CREDITE DE ANGAJAMENT	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Total 2014-2020
1. Creștere inteligentă și favorabilă incluziunii	64 696	66 580	68 133	69 956	71 596	73 768	76 179	490 908
din care: coeziune economică, socială și teritorială	50 468	51 543	52 542	53 609	54 798	55 955	57 105	376 020
2. Creștere durabilă: resurse naturale	57 386	56 527	55 702	54 861	53 837	52 829	51 784	382 927
din care: cheltuieli de piață și plăți directe	42 244	41 623	41 029	40 420	39 618	38 831	38 060	281 825
3. Securitate și cetățenie	2 532	2 571	2 609	2 648	2 687	2 726	2 763	18 535
4. Europa globală	9 400	9 645	9 845	9 960	10 150	10 380	10 620	70 000
5. Administrație	8 542	8 679	8 796	8 943	9 073	9 225	9 371	62 629
din care: cheltuieli administrative ale instituțiilor	6 967	7 039	7 108	7 191	7 288	7 385	7 485	50 464
TOTAL CREDITE DE ANGAJAMENT	142 556	144 002	145 085	146 368	147 344	148 928	150 718	1 025 000
ca procent din VNB	1,08%	1,07%	1,06%	1,06%	1,05%	1,04%	1,03%	1,05%

TOTAL CREDITE DE PLATĂ	133 851	141 278	135 516	138 396	142 247	142 916	137 994	972 198
ca procent din VNB	1,01%	1,05%	0,99%	1,00%	1,01%	1,00%	0,94%	1,00%
Marjă disponibilă	0,22%	0,18%	0,24%	0,23%	0,22%	0,23%	0,29%	0,23%
Plafon resurse proprii ca procent din VNB	1,23%	1,23%	1,23%	1,23%	1,23%	1,23%	1,23%	1,23%